

UN JUZGADO LETRADO en SAN JULIAN

EN nuestra edición anterior, en un estudio anterior sobre el proyecto de presentar para San Julián y su zona de influencia la descentralización de la Justicia Letrada, hemos señalado como el lugar ideal para el establecimiento de un Juzgado Nacional de Primera Instancia nuestro pueblo, por su ubicación geográfica equidistante de una extensa parte del Territorio, por la importancia de este puerto al que converge toda la producción lanera de los Departamentos de Magallanes, Río Chico y parte de la zona de Despeño, y desde donde desmenuse sus actividades la banca y el comercio, sin contar que también aquí se centraliza la educación por sus colegios e internados y es donde prácticamente se concentra el ambiente social de la región.

Este objetivo, si se tiene en cuenta que la Capital del Territorio—Río Gallegos—, donde funciona el único Tribunal superior de Santa Cruz, está situada en el extremo Sur, distante más de 450 kilómetros de este puerto y más de 1.000 kilómetros de otros centros poblados ubicados al norte del Río Santa Cruz, está plenamente justificado como expresión de justicia, pero como factor de progreso regional es una necesidad imprescindible y a todas luces perentoria.

La justicia desarrollada a cientos de kilómetros ha sido tildada por el Excmo. señor Presidente de la Nación Gral. Perón como "justicia burocrática", que demora y entorpece el desarrollo económico del agro. Es de esperar, entonces, que en el cumplimiento de los objetivos sociales del Segundo Plan de Gobierno se establezca la posibilidad de concretar en realidad esta aspiración de descentralizar nuestra justicia Territorial, dando así un equilibrio al ambiente general, que sin perjudicar a la zona Sur, beneficia a todos los habitantes de la zona Norte.

Por nuestra parte debemos congratularnos de que esta idea, fruto de un estudio económico-social realizado con

el propósito de impulsar el progreso regional, haya merecido el unánime aplauso y la más franca acogida por parte del vecindario, que ya sabemos se apresura a interesarse vivamente a S. E. el señor Gobernador del Territorio don

Tomás Fernández, para que con su patriótico dinamismo y su profundo afecto por el terruño natal, eleve en forma concreta esta inquietud a los poderes públicos pertinentes en procura de su cristalización definitiva.

El Sonido

Semanario Independiente Fund. el 22 de Julio 1933

Dircc. y Adm: Ameghino, s/n. — Reg. Nac. Prop. Intelectual N. 381725

Pto. San Julián, Viernes 22 de Enero 1954

Propietario y Director Resp. Gmo. FRITZ

Año XXI N. 999

Llegada de Dos Helicópteros

El pueblo de San Julián se vio sorprendido el domingo último con una novedad realmente singular por estas latitudes: la llegada de dos helicópteros. Con tal motivo prácticamente se revolucionó el ambiente y todo aquel que se apercebió a tiempo y halló el modo de hacerlo antes que los aparatos reiniciaran el vuelo, se dirigió al aeródromo, concentrándose allí en consecuencia una verdadera multitud. Los poderosos aparatos, con capacidad para 2.000 kilos de carga cada uno, permanecieron durante una hora en esta, habiendo llegado a las 14,20 aproximadamente.

En el deseo de satisfacer la natural curiosidad de nuestros lectores, requerimos algunos datos sobre el particular, enterándonos así que los helicópteros lo mismo que el Douglas DC-3 que los acompaña, pertenecen al Comando de Aviación Naval del Ministerio de Marina, asignados al grupo de Tareas Antárticas, que llevan la misión de relevar al personal de la base General Pujato, en las heladas regiones del Sur.

Se estima que estos aparatos, de regreso para el norte, tocarán nuevamente San Julián dentro de 15 días aproximadamente. ****

Gran Acto Doctrinario

El Partido Peronista Femenino invita a todas las afiliadas a concurrir al gran acto doctrinario del Segundo Plan Quinquenal, a realizarse mañana sábado, a las 17 horas, en la Unidad Básica de la calle Mitre, 323. El programa que se desarrollará es el siguiente:

- 1.—Evíta Capitana, himno.
- 2.—Un minuto de silencio en homenaje a nuestra Jefa Espiritual, María Eva Perón.
- 3.—La Economía Doméstica en el Segundo Plan Quinquenal, por la señora Margarita A. de Rodríguez.
- 4.—Segundo Plan Quinquenal, poesía. Romance a Eva Perón, poesía por la niña Raquel Hudson.
- 5.—La Salud en el Segundo Plan Quinquenal, a cargo de la señora Arlidge Carmen F. de Tineo.
- 6.—La Salud en el Segundo Plan Quinquenal, poesía por la niña Beatriz Hamburger.
- 7.—La Mejor Ofrenda, diálogo por la Sra. Dora Billordo y los niños Emilia Barrientos, Haidée Cisneros, Carmen Terán y Ernesto, Julio y Enrique Barril. Ofrenda, poesía, por Dora Ostoiich. Gato, baile folklórico por las Sras. Dora Billordo y Dora Ostoiich.
- 8.—Evíta San Julián, himno.
- 9.—Los Muchachos Peronistas.

Centro Empleados de Comercio

Convocatoria

Cítase a Asamblea General Extraordinaria para el día lunes 25 de enero de 1954, a las 21 horas en el Bar Argentino, con el siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1.—Elección de la Comisión Directiva, a saber: Un Secretario General, un prosecretario, un tesorero, ocho vocales titulares, cinco vocales suplentes, tres revisadores de cuentas y dos revisadores suplentes.
 - 2.—Debate general sobre cualquier tema que presenten los socios, a efectos de la mejor marcha de la Institución.
 - 3.—Designación de dos socios para referendar el acta de las Asambleas conjuntamente con el Secretario General interino.
- NOTA: Para ejercer el derecho de voz y voto, se requiere:
- a) Ser socio activo, mayor de 18 años.
 - b) Tener abonado íntegramente el año 1953.
 - c) Tener antigüedad de 9 meses o cumplirla dentro del transcurso del mes de las Asambleas.
 - d) Los socios con antigüedad de 6 meses, tienen solamente derecho de voz. Los socios cadetes, tienen acceso a la Asamblea, pero sin derecho a voz ni voto.

JOSE L. DEL RIESGO
Secr. Gral. Int.

Sindicato Gastronómico

Por intermedio de las autoridades locales de Trabajo y Previsión, se recibió una comunicación que el agudado que se le debe pagar a los empleados gastronómicos es incluyendo el sueldo básico y el laudo correspondiente a cada empleado.

Norberto Fernández
Secretario General

Suscribese a "El Sonido"

De Cañadón León

Llegada de Misioneros

Desde hace algunos días hallábase en Cañadón León un grupo de misioneros destacados a Cañadón León. Recibidos por las autoridades, fueron convenientemente ubicados en los domicilios de los señores Agustín Valle, Eduardo Rodríguez, Habbó R. Ganam, Manuel Bosso y Eugenio Luis.

Sala de Primeros Auxilios

En reunión efectuada el 15 del corriente se procedió a la apertura de la sala de primeros auxilios propuesta para la realización de los trabajos de ampliación de la Sala de Primeros Auxilios, presentados por los señores Paul Anderson y José Alvear. Estudiadas las propuestas, el trabajo fue adjudicado a Anderson, por ser la más ventajosa.

Anticipa la Comisión Administradora de la Sala que los trabajos comenzarán dentro de breves días, convirtiéndose en realidad un viejo anhelo de la población de Cañadón León y su zona que lleva por lo demás una necesidad realmente imperiosa.

Las propuestas en concepto de mano de obra para estos trabajos, fueron las siguientes: José Alvear, \$ 4.500; Paul Anderson, \$ 3.071.

DONANTES.—La Sra. R. de Cox hizo entrega de la lista que tuviera a su cargo y que hiciera correr el Sr. Juan Bustamante, cuyo importe es de \$ 286. Asimismo se recibió una donación de \$ 100 del Sr. Edmundo Freire, importe del que hizo entrega la Sra. Dora B. de Luis.

Accidente de Aviación

Aproximadamente a las 20,25 horas del día 15 del corriente y en circunstancias que se disponía a aterrizar en una pista auxiliar situada frente al Hotel Avenida, distante unos 50 kilómetros de Cañadón León, accidentóse un avión del Aero Club San Julián, propiedad de la Secretaría de Aeronáutica, Dirección de Aeronáutica Civil, matrícula LV-VDS, conducido por el piloto privado Jorge Alberto Britos, licencia 4878 que vence el 9 de setiembre de 1945, a quien acompañaban el jefe del aeródromo de San Julián, Sr. Juan Marinich y el mecánico de Aerolíneas Argentinas con asiento en el mismo aeródromo, Sr. Francisco Sicho.

A consecuencia del accidente la máquina sufrió serios desperfectos que se estiman entre el 40 y el 50 por ciento de su valor: rompió el tren de aterrizaje, quebró el fuselaje en su parte media, astilló la hélice y rompió el material plástico—Pessí Lass—que hace las veces de vidrio. Afortunadamente sólo resultó con leves lesiones el piloto, saliendo sus acompañantes totalmente ileso.

Informase que la máquina realizó un aterrizaje de emergencia motivado por un temporal de lluvia y que en el momento de hacerlo la pista, que tiene una longitud de 1.000 metros, se hallaba en perfectas condiciones. El plan de vuelo había sido aprobado y autorizado.

En General Pico

Simulan una Muerte

Bajo este título leemos en el colega "El Interior", de Las Heras, la siguiente información: "General Pico, Pcia. Eva Perón (E) Seis amigos en mayoría menores de edad, idearon un entretenimiento singular: simularon la muerte de uno de ellos y proccieron a velarlo sobre una tabla. Echada a correr la voz, fueron llegando a la "casa mortuoria" numerosas amistades con sus presenes florales, sus lamentos y sus condolencias. Visto el éxito de esta primera parte los macabros bromistas resolvieron llevar el asunto adelante e inhumar los restos de "El Fisco", como llamaban al muerto.

Durante varias cuadas el supuesto cadáver fue llevado a pulso en una tabla hasta que, al llegar a una casa, vieron una jardinera que pensaron aprovechar para el transporte. Cerca de la misma había unos chicos que se llevaron un susto de tales proporciones que algunos de ellos requirieron atención médica. Al ver el cariz que tomaban las cosas, los autores decidieron abandonar la farsa, pero para entonces el padre del "muerto" había formulado denuncia y se iniciaba una investigación y poco después eran detenidos todos los bromistas. "El Fisco" inclusive." ****

Notas Municipales

Se ha solicitado a la Dirección Nacional de Bosques una porción de 200 toneladas de leña, para ser vendida a las familias que no puedan adquirir otro combustible sólido, en razón de sus escasos recursos. El pedido ha sido favorablemente acogido por acuerdo de la repartición y se está a la espera de la asignación del lugar, para proceder a su extracción y acarreo.

Se están cercando con alambre artístico las plazoletas de la Avenida San Martín, con lo que adquirirán mayor vistosidad, evitándose al mismo tiempo el daño que animales vándalos hacían en plantas y árboles allí sembrados en la última primavera.

Han sido iniciadas reparaciones en puertas y ventanas del Hospital Eva Perón, con el objeto de evitar filtraciones de viento en las Salas donde se asisten los enfermos. Asimismo se procederá a su pintura y otros arregos exteriores de urgencia.

De un momento a otro llegará la tapa del tanque mayor de los manantiales que fuera mandada construir en la Capital Federal, para evitar la descomposición del agua por efectos del sol y viento. Asimismo fue reparado el mencionado tanque, cuya base había sufrido algunos desperfectos.

Tomó intervención en el asunto el jefe de la Comisaría de Cañadón León, don Eduardo Rodríguez y un oficial a sus órdenes, haciéndose también presente el jefe del aeródromo de la referida población.

Dr. PEDRO KURLAT
MEDICO OCULISTA

Jefe del Servicio de Ojos del Policlínico de San Pedro de San Francisco, Argentina de Oftalmología

Enfermedades de los Ojos - Receta de Anteojos - Operaciones
Matrícula N. 6579

CORRIENTES, 2215 BUENOS AIRES T. E. 48 PASCO 2270

Atenderá en el Hotel Colón de San Julián

Únicamente los días 1, 2, 5, 4 y 5 de Febrero 1954
DE 9 A 20 HORAS

AUTOMOTORES PARA ENTREGA INMEDIATA

CHEVROLET, camión 179", alta y baja
F O R D, camión F-8, alta y baja

Haga RESERVAR su CHATITA de la remesa que llega próximamente.

SOLICITE OFERTA para:
Camiones 137" y 161", con y sin carrocería.
Furgones FORD y CHEVROLET.

Atención: Descuentos especiales p. socios de la Cooperativa.

CASA SCHEMPP
Av. San Martín, 615 - SAN JULIAN

SIEMPRE A LA VANGUARDIA!...

Hermosas camisas "Vaquerita", para damas, en poplin fino, colores novedosos; para caballeros, colores modernos a cuadros; para niños, colores originales y atractivos.

CASA SCHCLAREK

(La CASA de la ECONOMIA y el BUEN GUSTO)

VUELE A CUALQUIER LUGAR DEL MUNDO



a bordo de confortables asientos, en vuelo placentero y rodeado de la más solícita atención personal. Horarios convenientes para viajar en menor tiempo a:

AMSTERDAM, FRANCFORT, LA HABANA, LISBOA, LONDRES, MADRID, NUEVA YORK, PARIS, RIO DE JANEIRO, ROMA, SAN PABLO, SANTIAGO DE CHILE, TRINIDAD, o a cualquiera otra ciudad del mundo, haría posible su permanencia en algunas de las escalas intermedias sin recargo alguno. Elija usted el lugar de destino de su viaje y confíe a AEROLINEAS ARGENTINAS los detalles del mismo.



AEROLINEAS ARGENTINAS

Agente en San Julián: JULIO ALOYZ - Mitre, 136 - Tel. 4

CALENDARIO 1954

de la **NUEVA ARGENTINA** - Está en venta

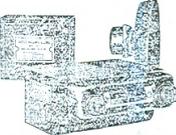
Elemento útil para el Comercio, Administraciones Públicas, Gremios y Particulares. Contiene datos históricos, síntesis diaria y año por año de las obras realizadas por el Presidente Perón y Eva Perón.

Repr. y Distribuidor para toda la zona de San Julián:

PRECIO \$ 20.- en toda la República — LIBRERIA GOIC —
Reserve el suyo a tiempo —

AUTO - RADIO

PHILIPS



Detalles técnicos superiores como todo lo PHILIPS

ONDA CORTA de gran potencia, que "acerca" con admirable nitidez las emisoras más distantes de todo el mundo. Es un verdadero triunfo de PHILIPS, que se brinda por primera vez en nuestro país, en receptores para automóviles.

SISTEMA "MAGNIBAND" EXCLUSIVO, (Bandas Ensambladas). Separa las estaciones y facilita su localización sobre el largo total del dial, en las gamas de onda de 25 y 31 metros.

BAJO CONSUMO. Su juego de válvulas PHILIPS ultramodernas permite obtener un gran rendimiento con un consumo mínimo. El receptor puede funcionar estando el coche parado, sin excesivo gasto de batería.

GARANTIA PHILIPS. La Garantía Escrita de PHILIPS pone su receptor a salvo de todo defecto de material o de fabricación.

CONFIE EN PHILIPS

Conc: **F. W. SCHEMP** San Julián

Bar Cosmos de **J. MARCIC**

El Establecimiento Preferido por su Buen Servicio y sus Amplias y Confortables Instalaciones

APERITIVOS - CAFES - BILLARES

Calle Mitre, 261/275 — Puerto San Julián

Un Problema Mundial: La Disminución de los Costos

En más de una oportunidad nos hemos referido editorialmente a la necesidad de que las empresas de nuestro país encaren en forma racional la organización de su proceso productivo, a fin de lograr un mayor rendimiento y, por ende, la obtención de menores costos unitarios. Creemos haber demostrado —no es menester mucha argumentación para ello—, que quienes operan con costos bajos obtienen mayores ganancias en las épocas buenas y evitan pérdidas en las malas o regulares. Son éstas verdades universales y, por lo tanto, de aplicación general en cualquier país y en cualquier rama de la producción, lo que no obsta que para muchos empresarios recién se hagan evidentes cuando los precios comienzan a tambalear y la curva de las ventas inicia un vertiginoso camino descendente.

La contracción que en el orden nacional sufrieron los negocios durante el año último ha servido, en ese sentido, de experiencia para algunos y de dolorosa confirmación para otros. Y algo semejante comienza a suceder en los Estados Unidos, según se desprende del informe que sobre la situación económica de ese país publica mensualmente la casa matriz The National City Bank of New York, en la misma ciudad.

El número correspondiente a agosto último del Boletín de dicha institución bancaria, no obstante sostener, en un principio, que los negocios están en un nivel alto y hacer consideraciones y dar cifras para mostrar su aseveración, reconoce luego que la producción industrial ya no está subiendo, que los precios de productos agrícolas han empezado a bajar, que las construcciones comienzan a decaer que las deudas han estado creciendo rápidamente, etc., sea, en definitiva, que la actividad corriente bajará algo antes de fin de año y que el problema consiste en saber cuánto ha de bajar. A continuación y, al parecer, como una consecuencia de la situación descripta, el Boletín inserta un capítulo en su informe que, con el título "Hay la necesidad constante de reducir los costos", dice, entre otras cosas, lo siguiente: "El requisito principal que hace falta para sostener la actividad comercial es de mantener las condiciones equitativas y justas del comercio, es decir, mantener los costos a un nivel bajo por medio de la economía en las operaciones y una productividad alta, así como fijar los precios de venta a un nivel que estimule el movimiento de los productos".

Es indudable que los precios de venta se pueden rebajar solo hasta el límite que permite el costo, por lo que el problema fundamental es, en realidad, la disminución de este último. Problema que se acentúa, según el mismo Boletín, a medida que se intensifican las presiones de la competencia, según los productores tratan de introducir sus mercancías en mercados nuevos

Pasa a la pág. 5

LA FRANCO - ARGENTINA

COMPANIA DE SEGUROS - S. A.

Sr. Asociado de la Coop. Agrícola Ganad. de San Julián Lda:

Contrate sus seguros por intermedio de la Cooperativa, en las secciones:

Accidentes - Marítimos - Incendios

Av. San Martín, 440 - SAN JULIAN

Coop. Agrícola Ganadera de San Julián Limitada

La Comisión Directiva tiene el agrado de invitar a todos los ganaderos y habitantes de la zona, a estrechar filas en torno a esta institución que defiende ampliamente los intereses de sus asociados, haciendo honor a su lema de: "Uno para Todos y Todos para Uno".

Sr. Ganadero: No arriesgue la salud de su hacienda. Use productos COOPER.

Contra la Mancha y Gangrena Gaseosa: **Vacunas COOPER**

Contra el Saguayppé: **Saguaypicida y Lombricida COOPER**

Contra la lombriz Festoneada (situada cerca del hígado): **SULNICO**

Contra la sarna y el melófago (mal llamado garrapata): **Polvo y Crema GAMATOX, 1 x 1000**

En VENTA en TODAS las CASAS de COMERCIO.

Informes y detalles: Oficina ALOYZ - San Julián

GRAN CARPINTERIA TOMASSO

de ANTONIO TOMASSO

Atención permanente por su propio dueño y personal especializado

MUEBLERIA PUERTAS Y VENTANAS

Tipos STANDARD y ESPECIALES a PEDIDO DEL CLIENTE

OBRA BLANCA en GENERAL

COLOCACION de TECHOS, CIELORRASOS, PISOS, etc.

Consulte Cualquier Problema en Carpintería

Calle 25 de Mayo (Frente al Cine Talla) Teléf. 159 SAN JULIAN

Servicio de Pompas Fúnebres

ANEXO COMPLETO

Existencia Permanente de Ataúdes de Todas las Categorías y Precios

Sastrería "MAGALLANES"

DE A. ROSINELLI

ATENCIÓN! A los trabajadores del campo nuestra Sastrería les ofrece la siguiente oportunidad: Encargue su traje o abrigo antes de salir a la campaña, con sólo \$ 50.- de seña.

Contamos con un extenso surtido de paños y casimires de PRIMERA CALIDAD.

Recuerde: La casa que cobra más barato en el territorio

Bartolomé Mitre, 108 — Puerto San Julián

Tienda "LA BUENOS AIRES"

Tienda - Ropería - Mercería - Zapatería

Novedades - Anexo: Colchones Pullman, Muebles, etc.

"LA BUENOS AIRES" - S. Koss & Cía.

Avenida San Martín, 451 — PUERTO SAN JULIAN

SEÑOR ESTANCIERO:

Tenemos en existencia la mundialmente famosa costradora **BURDIZZO** importada directamente de Italia. — Y siempre la nueva vacuna **PAUL** combinada, contra la Mancha y Gangrena Gaseosa de los lanares, concentrada. Visitenos y gustosamente se la haremos conocer sin compromiso de su parte.

PAUL Hnos. Agentes locales: **ALFREDO & EDUARDO PINOS**

Informaciones Varias

Entrevistas Concedidas por Perón en 1955

De acuerdo con informaciones de prensa dadas a conocer, el presidente de la Nación general Perón, atendió durante el año 1955 a 136 personas en la Casa de Gobierno, cifra esta contenida en un resumen de la actividad cumplida por el jefe de Estado durante el pasado año.

Agrega la información que, en 238 días laborales, el primer mandatario concedió 2710 audiencias, lo que señala un promedio diario de 11,3. En el mismo período, como queda expresado, recibió un promedio diario de 86,45.

Por lo demás, el general Perón asistió en los ocho meses laborales a 52 actos realizados en la Casa de Gobierno, incluyendo un promedio semanal y mensual, respectivamente de 1,5 y 6,5.

Hay se Verá un Cometa

De acuerdo con un anuncio hecho el 4 de diciembre último a la oficina de telégrafos astronómicos de Copernik, la sesión astronómica del observatorio de Skalmate Pleso, ha descubierto un nuevo cometa, cometa que fué bautizado con el nombre de "Pajevka 1955 H".

Posteriormente informaciones sobre el particular hicieron saber que dicho cuerpo celeste será visible a simple vista en los dos hemisferios, especialmente en el sur, durante la jornada del 22 de enero, o sea precisamente hoy viernes. Agrega la información que será el cometa más brillante observado desde el año 1910.

Tragedia en los Alpes

Atronadoras avalanchas de nieve han sembrado durante los últimos días la desolación y la muerte a través de miles de kilómetros cuadrados en los Alpes austriacos y suizos, estimándose en más de 200 las personas que murieron o desaparecieron bajo la nieve. Personal de tropas norteamericanas equipado con poderosas barretas, hicieron sobrehumanos esfuerzos para conjurar en parte siquiera la penosa situación de toda esa gente que se hallaba presa de desesperación.

Bases Para E. U. en España

Estimase en la friolera de 150 a 200 millones de dólares el costo de las bases norteamericanas a construir en España, construcción que ya fué adjudicada a tres empresas de la Unión, cuya selección, según se afirma, se tuvo en cuenta la importancia de los trabajos realizados por las mismas anteriormente.

El anuncio fué hecho por el jefe de ingenieros civiles de la armada, comandante John R. Perry, quien explicó que se trata de bases aéreas y navales.

Dr. Alfredo Magdalena

El médico-oculista Dr. Alfredo Magdalena, lleva a conocimiento de los pobladores de la zona que atenderá a pacientes de su especialidad: exámen de la vista, prescripción de anteojos y operaciones, los días 26 y 27 de enero corriente, de 9 a 18 horas, en el Hotel Argentino de Cañadón León. El día 28 atenderá en Las Horquetas, en el hotel del mismo nombre, y el día 29 en Hotel Casa Folch, de Bajo Cañadón.

Aviso: Estancia "La Portaña", de Benito Lanesán, ofrece en venta 32 carneros merino australianos, ve 6 dientes, descendientes de la Cabaña San Cristóbal, y 31 Corredales, de 2 dientes, descendientes de Estancia "La Julia". Consultar precio en Cañadón León. v/12,2.

NOTAS DE ACTUALIDAD

Persistiendo en el Error

Con respecto a ciertos desmontes y "nivitaciones" que por disposición del H. Concejo Municipal se vienen realizando desde hace algunas semanas en calles de nuestro pueblo, sin titubos y en la forma categórica en que acostumbramos a emitir nuestras opiniones y pronunciamientos, en su oportunidad señalamos que aquello era a nuestro juicio sencillamente y en una sola palabra, una ABERRACION.

Hoy, al volver sobre el particular, reafirmamos categóricamente este concepto, y lo hacemos así con la convicción de interpretar el sentir general de la población, cuya desaprobación y descontento raya ya en la indignación por cuanto no sin razón considera también que ello importa por otra parte una dilapidación de los dineros del pueblo.

Por lo demás, tenemos ahora la constancia de que las quejas y protestas de propietarios vecindarios, efectivamente han llegado a la Gobernación y que el Sr. Gobernador cursó al Sr. Presidente del Concejo Municipal una nota fechada el 5 del corriente, en la que expresivamente se le dice: "Tengo el agrado de dirigirme a Vd. con el objeto de hacerle saber que, debido a las continuas protestas y comentarios periodísticos desfavorables que llegan a esta Gobernación por los trabajos de nivitación de calles que ocasionan serios perjuicios a algunos propietarios de la localidad, este Gobierno veía con agrado contemple la posibilidad de paralizar dichos trabajos, sugiriendo al mismo tiempo se solicite la colaboración del Distrito 23° de Vialidad Nacional, para obtener el asesoramiento técnico necesario en los trabajos proyectados por ese Municipio".

Sin embargo, esta amigable sugerencia del Sr. Gobernador, que contempla no sólo los intereses de los propietarios afectados, sino también la opinión pública, no fué tenida en cuenta por nuestras autoridades municipales y las "obras", a nuestro juicio enteramente descabelladas, continúan, aferrándose el Concejo seguramente a la autonomía que le ha concedido el pueblo, ese mismo pueblo que ahora se siente lamentablemente defraudado por sus representantes.

Setiando el error en sus comienzos, es decir, muy a tiempo, creemos que lo lógico hubiera sido desistir o, por lo menos, solicitar asesoramiento técnico a una institución responsable, cosa que según tenemos entendido tampoco se ha hecho persistiéndose, en cambio con obstinada terquedad en seguir adelante con una obra que desde el primer momento provocó el repudio general de la población.

Y bien, evidentemente el Concejo, al desoir la amigable sugerencia de la Gobernación se ampara en la autonomía de que gozan los concejos municipales, y si desde el punto de vista fríamente legal pueden hacerlo, nuestros ediles no deben olvidar que es peligroso obrar en contra de la voluntad del pueblo, en este caso cabalmente interpretada por el mandatario territorial.

Por lo demás, de acuerdo con nuestra sana Doctrina Justicialista y según reiteradas manifestaciones del Líder general Perón: "El gobierno sólo debe hacer lo que el pueblo quiere", y esta sabia sentencia por supuesto que rige también para los gobiernos municipales.

Desoido pues el llamado de atención del Sr. Gobernador del Territorio, no debe sorprender a nuestro H. Concejo Municipal si en cualquier momento toma cartas en el asunto el Superior Gobierno de la Nación para dar un corte definitivo a esta lamentable situación.

Y ya para finalizar por hoy, reparamos en el hecho de que ninguno de los H. Concejos que ocupan bancas en nuestro municipio es dueño en el mismo de propiedad alguna y por lo tanto no han aportado personalmente ni siquiera con un grano de arena a su progreso edilicio. Quizás ello explique en cierto modo la total falta de consideración con las propiedades ajenas y con los sagrados intereses de sus propietarios, si bien se alega que los trabajos se realizan en base a los planos trazados por un profesional; y aquí se nos ocurre preguntar: ¿De cuando data ese plano y con qué asesoramiento técnico se le dió interpretación?

Qué es un Desacato?

Jurídicamente hablando, para incurrir en el delito de desacato se requiere como conducta típica "provocar a duelo, amonestar, injuriar u ofender a cualquier otro modo en su dignidad y decoro a un funcionario público a causa del ejercicio de sus funciones o al tiempo de practicarlas". Así reza el Código Penal en su artículo 244, modificado en su artículo 4° por la Ley 13.569, concepto que, de acuerdo con nuestro leal saber y entender, constituye UN DELITO, que en modo alguno puede confundirse con la crítica a los funcionarios y al ejercicio de sus funciones, que es UN DERECHO; aún más, consideramos que tratándose de una publicación al servicio del pueblo, es UN DEBER DE PRENSA, porque sólo así las deficiencias y los errores podrán ser corregidos.

Y bien; como es ya de público conocimiento, el Sr. Presidente del H. Concejo Municipal, Dr. Julio E. Barril ha denunciado ante la autoridad policial al director de este periódico, Sr. Guillermo Fritz, por supuesto delito de desacato, según consta en la Resolución Municipal número 79 aparecida en el Boletín Municipal número 170 de fecha Noviembre pdo., que es la única información oficial de que tenemos conocimiento hasta la fecha.

Como se sabe también, se funda la denuncia "en un artículo titulado "Bodazz" aparecido en el número de fecha 27 de noviembre pdo.". Hoy, al hacernos eco de la denuncia del Dr. Barril, confirmamos y ratificamos categóricamente todas nuestras manifestaciones hechas al momento del impugno, porque reflejan la verdad pura y auténtica de lo ocurrido y de los hechos que lo motivaron, y reiteramos que el director de este periódico se declara único responsable.

La inconsistencia de tan inoportuna como injustificada denuncia surge claramente.

Dr. CARLOS A. LEBRERO

MEDICO CIRUJANO
Ex interno del Hospital Alvear
Consultas de 16 a 18 hs.
Av. San Martín Teléfono 116

Dr. MIGUEL LOMBARDICH
Médico Cirujano
(Ex médico del Hospital Rivadavia de Buenos Aires)
CONSULTAS: De 15 a 18 hs.
Teléf. 121- Av. San Martín- Fte. Comisaría

Dr. Nélida Alonso de Canavese
Cirujana Dentista
Consultas: de 14,30 a 20 hs.
Casos de urgencia, a cualquier hora
Consultorio:
HOTEL MIRAMAR - SAN JULIAN

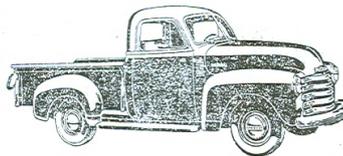
Clara Suárez Ordóñez
OBSTETRICA
Diagnósticos - Embarazos - Partos
Consultas: 15 a 19 hs.
Alberdi, 281 SAN JULIAN

Dr. Julio E. Barril
Dentista-Cirujano
Enfermedades de los dientes y encías
TRABAJOS DE URGENCIA
Laboratorio de Prótesis
DENTISTA DE DORA SOCIAL DEL MINISTERIO DE MARINA
Consultas: De 15 a 20 hs.
Teléfono N. 107
Calle Mitre - San Julián

Farmacia "SANTA ANA"
PASTORI & GANAM S.R.L.
CAPITAL \$ 100.000
Despacho Nocturno Permanente EXCLUSIVO PARA RECETAS
C. Correo 45 - Teléfono 93
San Julián T. Santa Cruz

Chatitas y Camiones de ALTA y BAJA!

Armados en la localidad bajo nuestro control.
Cooperativistas: 8% Dto.



TALLER CHRISTIAN

Informes, demostraciones y más detalles: TALLER CHRISTIAN - Sub-Agente

Nuevo Salón de Peinados

La señorita Reyna Aída Goic, recientemente diplomada en la Academia de Peinados de la Capital Federal, comunica que ha instalado un Salón de Peinados para Damas en la calle Mitre, 225, donde atenderá en las siguientes especialidades: Permanente común, a la crema y al aceite; permanente autotérmica, sin peso ni electricidad, y también en el moderno sistema de permanente "al frío". Además, tinturas, decoraciones y aplicación de matizadores; cortes modernos y baños de crema y aceite.

Asoc. Tiro Federal

La Comisión Directiva de esta entidad activa los preparativos para el Campeonato Territorial a realizarse el 7 de febrero próximo en la localidad, con intervención de delegaciones y equipos representativos de Río Gallegos, Santa Cruz, Piedrabuena, Cañadón León y San Julián, de acuerdo con lo informado en anterior edición.

Con idéntico entusiasmo se trabaja también en cuanto se relaciona con las kermesses que con igual motivo se llevarán a cabo en la sala del Talia durante las noches del 7 y 8 del mes entrante.

Club Británico

Ofrecido por la Comisión Directiva del Club Británico de la localidad, el sábado 13 de febrero se servirá en la sede del mismo, sita en la calle 9 de Julio, un cocktail que se desarrollará de 19 a 21 horas.

MENSURAS

El agrimensor nacional Sr. Juan Carlos Giacobo, pone en conocimiento de los ganaderos de la zona que desea mensurar sus campos, que pueden disponer de sus servicios desde la fecha y hasta fines de marzo próximo. Por consultas, pueden realizarse personalmente o en la oficina Ugartetche Hnos., de la localidad.

Advertisement for Olivetti Letter 22 typewriter. Includes image of the typewriter and text: "En caracteres Pico, elite, y en los Famosos tipos Bodoni adaptados a la máquina de escribir." "LETTER 22" "OLIVETTI" "OLIVETTI ARGENTINA S. A. C. I." "Agente local: OTTO E. WOHLER & Cia. - Gral. Mitre, 300"

Se aceptan trabajos de limpieza, revisión y arreglo de toda clase y marca de máquinas de Escribir, Calcular, Sumar, etc., los que son efectuados por persona especializado en los talleres "OLIVETTI" en Cdoro. Rivadavia.

Advertisement for Caballero, Joven... "CABALLERO, JOVEN..." "... a Usted que le agrada vestir elegante, vea el reciente surtido que hemos recibido en Trajes, Sobretodos, Camisas, Corbatas, Zapatos y Medias..." "Todos estos renglones con los últimos precios fuera de competencia." "CASA BARDECI SRL."

Advertisement for TIENDA LAGOMAR. "TIENDA LAGOMAR CALIDAD!..."

Advertisement for Gran Surtido en Pantalones y Camperas para Niños. "Gran Surtido en Pantalones y Camperas para Niños" "Véalos en nuestro Salón de Ventas!"

SECCIONES ESPECIALIZADAS para

Bazar

PORCELANAS
CRISTALES
LOZAS
CUBIERTOS
PETIT-MUEBLES
VALIJERIA
REGALOS

Almacén

FORMULE
SUS
PEDIDOS
AL
TELEFONO
Nro. 5
Y RECIBIRA
MERCADERIA
PURA,
FRESCA,
NOBLE.

Corralón

MADERAS
ALAMBRES
MATERIALES
DE
CONSTRUCCION
POSTES
MOLINOS
DISTRIBUCION
DE
CEMENTO
"COMODORO"

La ANONIMA

Una Tradición

de Calidad y Buen Gusto

Servir a Usted!

Tienda

MERCERIA
LENCERIA
ZAPATERIA
ROPA PARA
EL HOGAR
TRAJES
VESTIDOS
ROPA
DE TRABAJO

Ferretería

HERRAMIENTAS
PARA
INDUSTRIAS
Y
TALLERES
ELECTRICIDAD
SANITARIOS



CUBIERTAS y CAMARAS

FIRESTONE

Acumuladores
WILLARD
OSBO y AUTEX

Repuestos para
UNIDADES
DODGE

Capitalizadora Argentina S. A.

Sorteo del Plan D E F y G por Ex-tracto de la Lotería Nacional del 31 de Diciembre de 1953

En el último sorteo de 1953 se ha visto favorecido San Julián. Esta vez la suerte correspondió a los símbolos 10-99, siendo favorecida la Srta. Irene Susana Brunet con \$ 5.000.
—Sea Ud. también predictor y pruebe su suerte adquiriendo un título en Capitalizadora Argentina S. A. Solicite al agente local: Edgar Jones.

Querrela por Injurias

El director del diario "Esquele", que dirigido por el señor Luis Feldman Josin aparece en la localidad del mismo nombre, inició querrela por injurias contra el director del periódico "El Eco de Futalauguén", señor Carlos Gago Viera. Con este motivo en su edición del 12 de diciembre, entre otras cosas, dice lo siguiente:
"Ante el Juzgado Nacional de Primera Instancia, de Esquel, se ha presentado el doctor Benito Fernández, por poder del señor Luis Feldman Josin, querrelando por injurias al director del periódico "El Eco de Futalauguén", señor Carlos Gago Viera.

"Fíndase la querrela en los siguientes hechos: los días 9 y 14 de noviembre último, aparecieron en dicha publicación dos artículos en los que se vierten conceptos manifiestamente injuriosos para el señor Feldman Josin. El Dr. Benito Fernández, expresa: "La simple lectura de los referidos artículos periodísticos, bastará a V. S. para apreciar la exactitud de esa manifestación y calibrar los términos y figuras de que se vale el querrelado para lograr un claro y evidente propósito: ofender, menospreciar y ultrajar a nuestro mandante, intentando así una disminución en el concepto público de que éste goza". En otro párrafo, dice: "Que si bien es indiscutible que la prensa es difusora de informes, si ejerce por necesidad funcional una actividad crítica o de censura, revelando, denunciando o comentando, a veces con acrimonia, hechos u acciones; si por sus propios fines, que en la actualidad son en gran parte de interés social, tiene una misión fiscalizadora, amparada por una presunción juris tantum de buena fe y de sana intención, no lo es menos que esa actividad tiene límites en las normas que reprimen la difamación, es decir la prensa no goza de ninguna impunidad por sus publicaciones cuando éstas lesionan la moral pública o la reputación privada".
"Debemos agregar que "El Eco de Futalauguén" viene ocupándose del señor Feldman Josin desde hace catorce años..."

Racing Foot-Ball Club

Gran Conscripción de Socios

La Comisión Directiva de esta institución lleva a conocimiento público que hasta el 15 de febrero próximo realizará una gran conscripción de socios, libre de cuota de ingreso.

A Nuestros Suscriptores

Recordamos a nuestros estimados suscriptores del interior y de localidades vecinas, como así de la capital federal y otros puntos del país, que sus abonos vencieron el 31 de diciembre p.p.d. Al tener la gentileza de renovarlos, facilitarán nuestra administración que nos permitirá la correcta atención de nuestros compromisos, entre ellos la renovación del stock de papel para cubrir las necesidades del año.
Adm. EL SONIDO

En venta: Casa material sólida, con amplias dependencias y quinta; en Cañadón León. Tratar con su dueño: Vicente Ormaechea. v/12/5.

EN VENTA: Carneros Merinos Australianos, puros, por cruza, en la Estancia "Don Guillermo", ex "Monte Inés"; además, una tropilla de Caballos de Silla y Freno. Tratar: Casa Diez, v/29/1.

Aviso! Rafael Soto, propietario del Hotel Victoria, comunica que se ausentará de la localidad y hace saber a los clientes que deseen retirar sus ropas, valijas, etc., que les agradecerá hacerlo durante el presente mes o a más tardar antes de mediados de febrero. v/29/1.

Dr. Anselmo Puyo

Médico Oculista

Atenderá nuevamente en San Julián en Marzo próximo.

Brochazos...

por Pintor

Otra semana ha transcurrido, y la novedad saliente de la anterior ya la conocemos...

Pasando por alto la prensa anodina, vacua, estéril, aquella que nunca dice nada...

En la madrugada del domingo 17 del corriente se declaró un incendio en uno de los galpones de la Compañía Argentina del Sud...

Cartelera del "Talia"

SABADO.—Estreno de la extraordinaria producción de cow-boys, "El Llano", con Gary Cooper, Jean Arthur, James Allison...

DOMINGO.—Por la tarde, gran matinee familiar. Noche, como primera parte se pasará la película nacional "El Matrero"...

Continuación se presentará el estreno de la divertida comedia "Marido de Ocasión", encarnando sus personajes...

NOTAS POLICIALES

Incendio

En la madrugada del domingo 17 del corriente se declaró un incendio en uno de los galpones de la Compañía Argentina del Sud...

Tomando rápido incremento el fuego asumió grandes proporciones, y a pesar del esfuerzo de los bomberos el galpón lo mismo que las mercaderías allí depositadas, quedaron casi totalmente destruidos.

Se trata del inmueble que años ha fuera el Hotel Aguila, viejo edificio en desuso en parte de mampostería y en parte de madera...

Felizmente no hay que lamentar desgracias personales, mientras las pérdidas se estiman en la suma de 120 mil pesos, amparados por seguro general.

En la necrópolis a las camaradas desparecidas, sobre cuyas tumbas se depositarán ofrendas florales. Margarita Insolina, es el nombre de otra niña, con el advenimiento de la cual se vieron agraciados el día 16 los esposos Sr. Toribio Avenado y Sra. Rosario Vera.

El día 20, con un nuevo vástago, un lindó varoncito que se llamará Juan Carlos, se vio aumentada la ya numerosa familia de don Arturo Manyare y Sra. Juana de Dios Ramírez.

Y con esto, mis lectores, me ya a pesar mío y porque el espacio se acaba, por hoy, nada más.

Dr. Leopoldo Moriano

Desde el miércoles último encuentra en esta el dentista-cirujano Dr. Leopoldo Moriano, quien viene a ejercer su profesión en San Julián.

El Dr. Moriano atenderá en el consultorio de la Dra. de Canavesi, que se ausentó definitivamente de la localidad.

Don Carlos Ugarteche y Sra.

Luego de una permanencia de varios meses en la capital federal, desde el miércoles último hallase de regreso don Carlos A. Ugarteche, jefe de la oficina de asesoramiento técnico de Réditos de la localidad.

Tanto a la ida como al regreso, el Sr. Ugarteche viajó por tierra en compañía de su esposa, Sra. Amelia de Ugarteche.

Aerolíneas Argentinas

Viernes, a Río Gallegos, Pascual Greco; Sábado, a Puerto Deseado, Juan Arca; a Buenos Aires, Silverio Cisneros.

Miércoles, a Puerto Deseado, Juan J. Sarasa y Víctor F. Máximo; a Comodoro Rivadavia, Spiro Razmilic; a Buenos Aires, Nicolás Blomquist y Ely B. de Blomquist; a Río Gallegos, Juan Buric Marcedi y Angel J. Di Oeso; a Ushuaia, Guillermo Saldías.

Hogares de Parahienes

Con el nacimiento de una niña que recibió los nombres de Olga Violeta, el 14 del actual se vio alegrado el hogar de los esposos Sr. Ely Federico Herrera y Sra. Herminia Méndez.

Margarita Insolina, es el nombre de otra niña, con el advenimiento de la cual se vieron agraciados el día 16 los esposos Sr. Toribio Avenado y Sra. Rosario Vera.

El día 20, con un nuevo vástago, un lindó varoncito que se llamará Juan Carlos, se vio aumentada la ya numerosa familia de don Arturo Manyare y Sra. Juana de Dios Ramírez.

En Venta

Propiedad con casa de departamentos, aljibe y galpocito; terreno de 11,50 de frente por 50 de fondo. Situada en Ameghino 1151, frente a "El Sonido". Tratar en Pelería de Antonio Timoshuk.

Borrdados

La señorita Libertad Barrone, profesora de bordados a máquina y a mano, comunica que atenderá alumnas y recibirá trabajos en: Calle Sarmento, 561. /12/2.

Mercado de Lanás

LANAS: Si bien es cierto que esta semana se observó un poco más de animación traducida por una mayor cantidad de negocios, cabe señalar que...

El Domingo Pasará "Cerca" del Sol un Cometa

El cometa a que nos referimos en la página 3 de la presente edición y que sería visible el viernes, pasará a más de 10 millones de kilómetros del Sol el próximo domingo.

Agrega el comunicado de dicho instituto que el plano de circulación del cometa está poco inclinado sobre la eclíptica y su movimiento es directo, es decir, en el mismo sentido que la rotación de la Tierra.

Honradez Infantil

Días pasados, y para ser más exacto, la noche del 14 del corriente, durante la función de cine, al prenderse la luz del intervalo me levanté para ir al bar.

En las ventas de los Territorios del Sud tenemos una situación similar a la señalada precedentemente, es decir, los altos precios pagados por unos pocos lotes, hace algunas semanas, determinó que los productores en general cifraran esperanzas de alcanzar por sus lanas precios realmente extraordinarios...

Para lanas originarias de los Territorios del Sud tenemos una situación similar a la señalada precedentemente, es decir, los altos precios pagados por unos pocos lotes, hace algunas semanas, determinó que los productores en general cifraran esperanzas de alcanzar por sus lanas precios realmente extraordinarios...

Estas ventas fueron con destino a nuestra industria. Respecto a lanas grises del oeste de Buenos Aires, Provincia Eva Perón y Sud de Córdoba, tanto enteras como de segundas esquilas, de cualquier finura, siempre que fueran de buena calidad, libres de semillas o livianas, etc., los negocios se desarrollaron con demanda sostenida y dentro de los nuevos precios del momento...

PIELES LANARES: Los negocios se iniciaron en esta semana en forma algo fría pero paulatinamente fueron adquiriendo un ritmo más favorable y se llegó al cierre del período con demanda activa y operaciones corrientes, si bien es cierto que dentro de los mismos precios anteriores.

BS. AS., Enero 16 de 1954. ANGEL VELAZ & Cia. Ltda.

Da. Celina B. de Paredes

El lunes último, en circunstancias que se disponía a tomar el avión para trasladarse a Buenos Aires, en busca de alivio para su quebrantada salud, falleció repentinamente víctima de un ataque cardíaco la señora Celina Buchaca de Paredes, que contaba 52 años de edad.

Su deceso causó profundo sentimiento de pesar en el círculo de sus relaciones y amistades. La difunta señora era madre de numerosos hijos, circunstancia que hace más dolorosa la irreparable desgracia.

Los mortales desposos de la infortunada señora fueron inhumados en el cementerio local el martes a las 10,15 hs.

Movimiento Marítimo

"B. D. T.—14". Saldrá de Buenos Aires el 25 del corriente, con escalas en Ing. White, Madry, Camarones y San Julián.

"Asturiano". Esperado hoy del sur. "José Menéndez". Anuncia su salida de Buenos Aires para el 3 de febrero próximo, siendo esperado en esta de regreso del sur el día 18.

"Argentino". Esperado en nuestro puerto el 7 de febrero, en viaje de regreso al norte.

La casi totalidad de las ventas concertadas, que totalizaron escasamente un millón de kilos, comprenden lotes de poca importancia y de lanas de determinadas clases y procedencias, vale decir, la de buena calidad con limitaciones y por consiguiente los negocios no se generalizaron en todos los tipos de lanas disponibles y tampoco alcanzaron un volumen en consonancia con las actuales existencias.

Los compradores para exportación se dedicaron preferentemente a lanas claras, procedentes de la Promoción de Buenos Aires, de finuras clasificadas como finas, primas y cruzas finas, limpias o prácticamente sin semillas, pagando por las mismas precios más elevados que los que se obtuvieron en el momento, aceptados como satisfactorios.

Las medianas se colocaron con menor competencia y las gruesas Lincoln definidas de buen color, resistencia y limpieza, se negociaron con demanda animada y precios ligeramente mejorados respecto a los límites de algunos días atrás.

En efecto, por gruesas superiores se llegó a pagar esta semana hasta \$ 56 los diez kilos y por tres cuartas lanas sueltas se pagó algo más.

En lanas de Corrientes y Entre Ríos prácticamente no se realizaron operaciones en virtud de que los tenedores aun se resisten a aceptar los precios del momento.

Para lanas originarias de los Territorios del Sud tenemos una situación similar a la señalada precedentemente, es decir, los altos precios pagados por unos pocos lotes, hace algunas semanas, determinó que los productores en general cifraran esperanzas de alcanzar por sus lanas precios realmente extraordinarios...

Estas ventas fueron con destino a nuestra industria. Respecto a lanas grises del oeste de Buenos Aires, Provincia Eva Perón y Sud de Córdoba, tanto enteras como de segundas esquilas, de cualquier finura, siempre que fueran de buena calidad, libres de semillas o livianas, etc., los negocios se desarrollaron con demanda sostenida y dentro de los nuevos precios del momento...

PIELES LANARES: Los negocios se iniciaron en esta semana en forma algo fría pero paulatinamente fueron adquiriendo un ritmo más favorable y se llegó al cierre del período con demanda activa y operaciones corrientes, si bien es cierto que dentro de los mismos precios anteriores.

BS. AS., Enero 16 de 1954. ANGEL VELAZ & Cia. Ltda.

Advertisement for Firestone tires. Includes text: "En Cualquier Camino", "Con Cualquier Carga", "NEUMATICOS Firestone", "HARAN EL TRABAJO MEJOR • CON MAS SEGURIDAD • MAS ECONOMICAMENTE", "No importa qué vehículo conduce u opera ni donde, hay un Neumático FIRESTONE para hacer el trabajo mejor.", "Firestone HOY Y SIEMPRE LO MEJOR", "Adquiéralos en la Sucursal local de LA ANONIMA".

Por eso, porque lo sabemos, y porque sabemos también que el pueblo ya no se dejará engañar por "camaleones" y oportunistas, nosotros tomamos el camino de la verdad, el camino del pueblo, que nos comprende, nos alienta y estimula al acompañarnos con su simpatía. Y por aquello de «vox populi, vox dei», lealmente, serenamente, despreciamos totalmente de nuestros detractores pero poniendo las cosas en su lugar cada vez que sea menester, nos disponemos a seguir adelante, siempre adelante...

Bueno mis amigos, del plural que he venido empleando para mejor reflejar el pensamiento de este periódico, pasemos al singular, y a otra cosa.

Bueno; que ustedes podrán observar, aparece hoy un aviso del Sindicato Gastronómico según el cual se hará abonarse a los trabajadores del gremio el aguinaldo "incluyendo el sueldo básico y el laudo correspondiente".

Pero esa verdad, justicista y alentadora para esos trabajadores, días antes de su oficial confirmación, había sido obstinada y sistemáticamente negada por un individuo que fue dirigente sindical y que se dice obrerista, quien anduvo con la misiva de mostrar en mostrador y la "despariamos" entre copa y copa.

¿Que quién es?... Pues verán ustedes: Es el de los recados urgentes; siempre anda apurado, con los bolsillos llenos de papeles y colgándose de oreja en oreja. Es un "trabajador", muy trabajador — cada uno trabaja a su manera —, que al parecer se sintió molesto ante la perspectiva de que los gastronómicos cobraran unos pesos más...

Pero dejemos eso, que por venir de quien viene a nadie pueda sorprender, y pasemos a otro tema.

Se celebra hoy el Día de la Policía de Territorios, celebración que, dentro de su sencillez en nuestro medio, no es de menor significación que en la Capital del Territorio, donde entre otros actos de relieve se realizará un gran desfile de personal y vehículos de la Repartición.

Aquí se realizará una concentración de autoridades y vecinos caracterizados en la Comisaría, donde previo un vino de honor se servirá un almuerzo oriollo, luego de rendir homenaje

COMISION DE FOMENTO DE CAÑADON LEON

Territorio Nacional de Santa Cruz

Nómina de los Hacendados que deben entregar la Cuota de Carne Ovi-
na en el mes de Enero de 1953:

Zona Caracoles	Estancia
Ramón Muñoz	Laguna Blanca
Luis Muñoz	La Blanca
Nicolás Cazón	Mallín Grande
Nigel Dobree	Laguna Los Cisnes
Iris O'Hardy	Lote Cuatro
Procopio Hernandez	La Lita
José Espina	Cañadón las Vacas
Suc. Alberto Monsalve	El Carmen
Marcos Alonso	Los Mellizos
Suc. Luis Rodríguez	La Esther
Alejandro Boga	Río Olmie
Francisco Hernandez	La Meseta
Cristóbal Aguirre	Bajo Caracoles
José Folch	Bajo Caracoles

Nómina de los Hacendados que deben entregar la Cuota de Carne Ovi-
na en el mes de Marzo de 1953:

Zona Norte Manchurria	Estancia
Pedro Martinic	El Tranquilo
Suc. José Vilanova	Cerro Bayo
Ramón Cotonat	La Peninsular
Agustín Moyes	San Agustín
Hermilio Verde	La Marcelina
Agustín Alvarez	Bajo Pellegrini
Erasmus Jones	La Vidalita
Mair & Gardonio	La Pluma
Primitivo Lada	La Maria
Suc. Francisco Novoa	La Bajada
Ricardo González	La Manuela

Nómina de los Hacendados que deben entregar la Cuota de Carne Ovi-
na en el mes de Setiembre de 1953:

Zona El Belgrano	Estancia
Nicanor Torres	El Rincón
Alejandro Núñez	Lago Belgrano
Herbert J. Elbourne	El Belgrano
Juan Brodner	Menelik
Joaquín García	Sierra Andía
Narcisca Vda. de Rivera	Los Manantiales
Casimiro Vidaurre	Cerro Beiza
Juan Bustamante	La Olguita
Teodoro Gabriel	Cañadón Asador
Leoncio Díaz	La Rosada
Constantino Braña	Manantial Alto
Emilio Fernández	La Unión
Orestes Francesio	Río Lista
Federico Bolke	Paso Los Indios
Victor Suárez	La Clara
Fausto Rodríguez	La Fe

Resúmen de la Hacienda de Cuota Faenada en el Año 1953

MES	Cantidad Hacienda	Kilos
Enero	383	6.102
Febrero	314	3.654
Marzo	209	4.054
Abril	405	7.007
Mayo	554	10.160
Junio	308	5.968
Julio	350	5.132
Agosto	379	5.076
Setiembre	210	2.940
Octubre	130	2.340
Noviembre	211	2.303
Diciembre	328	3.414
Vacunos	3	750
Vacunos	6	1.600

TOTAL Hacienda de Cuota: 3.781
Kilos: 58.150

TOTAL Vacunos: 9 — Kilos: 2.350

Nómina de los Hacendados que deben entregar la Cuota de Carne Ovi-
na en el mes de Mayo de 1953:

Zona Tucú-Tucú	Estancia
Juan Ter-Cok	Bella Vista
Ernesto García	El Carbón
Elena Vda. de Stuit	Los Faldeos
Amilear Pez	Leubucó
Eduardo Vázquez	Entre Rios
Alejandro Mac Bean	Tucú-Tucú
Pedro Eterovic	Río Capitán
Rafael Alcalde	El Unco
Murdoc Mac Lean	Los Corrales
José Alcalde	Barranca Blanca
Benito Lanezán	La Porteña
Juan y Luis Mladineo	Kate-Tony
Ernesto Nava	La Guillermina
Suc. Domingo Fuentes	La Ensenada
Antonio Gierl	Río Narvaez
Ramón Albacete	Río Belgrano
Hércules Francesio	Cerro Guanaco
Suc. Florencio Rivera	Río Roble
Suc. Gregorio Domián	La Irma
Justo Arbaizar	La Perseverancia

Nómina de los Hacendados que deben entregar la Cuota de Carne Ovi-
na en el mes de Enero de 1954:

Zona Tamei-Aike	Estancia
Francisco Miele	Lote Cuztro
Segundo Espina	Pecho Blanco
Miguel Martenoff	La Verde
Calixto Suárez	La Tribuna
Suc. Francisco Piñero	Tamei-Aike
Eleocadio González	La Cautiva
Fausto Rodríguez	La Fe
Suc. Macario García	La Asturiana
Martínez & Romero	La Numantina
Suc. Marcos López	El Porvenir
Celestino Luis	La Siberiana
Francisco Anteeviev	Lomas Peledas
Andrés Bravo	La Rezononga
Juan Schaeffer	La Lucha
Juan Hawkins	La Calandria
Nicanor Hernández	El Delfín
Esteban Zart	La Cantera
Manuel Albacete	1º de Mayo
Walter Bockelmann	El Valle
Suc. Antonio Brizic	La Primitiva
Flora C. de Simmons	La Flora

Nómina de los Hacendados que han Efectuado la Entrega de la
Cuota Obligatoria del 5 o/o en el Año 1953

PROPIETARIO	ESTANCIA	Cantidad Hacienda
Victoria G. Vda. de Bautista	La Victorina	55
Ceferino Llanaea	Rincón de los Toros	88
Luciano Llanaea	La Cabaña	82
Victor Fernández	El Picafior	46
Romilde Vda. de Santic	Cerro La Ventana	60
Suc. Francisco Piñero	Tamei-Aike	83
Julia A. de Fernández	Manantial de las Chinas	105
Antonio Bulat	La Irenita	93
Pedro Kovacic	La Paloma	73
Nigel Dobree	Laguna Los Cisnes	413
Cristóbal Aguirre	La Meseta	77
Carlos Hofmann	La Rosinda	26
Erasmus Jones	La Vidalita	163
Pedro Martinic	El Tranquilo	123
Joaquín García	Sierra Andía	106
Juan Brodner	Menelik	180
Murdoc Mac Lean	Los Corrales	104
Oreste Francesio	Río Lista	60
Hércules Francesio	Cerro Guanaco	125
Nicanor Torres	El Rincón	127
Suc. Domingo Fuentes	La Ensenada	210
Narcisca Vda. de Rivera	Los Manantiales	90
Herbert Elbourne	El Belgrano	170
Casimiro Vidaurre	Cerro Beltza	160
Juan Bustamante	La Olguita	100
Benito Lanezán	La Porteña	150
Emilio Fernández	La Unión	150
Guillermo F. Lockhart	El Portesuelo	183
Pedro Eterovic	Río Capitán	180
Ramón Suárez	La Clara	120
Juan y Luis Mladineo	Kate-Tony	182
Elena Vda. de Stuit	Los Faldeos	138
Constantino Braña	Manantial Alto	40
Justo Arbaizar	La Perseverancia	60
Suc. José Piñero Roldán	La Angostura	45

Total de animales: 4.167

Nómina de los Hacendados que deben entregar la Cuota de Carne Ovi-
na en el mes de Mayo de 1954:

Zona Sur Cdon. León	Estancia
Máximo Giani	La Flecha
Manuel Rodr. Moro	8 Hermanos
José Nadal	Cerro Negro
José Brunet	La Valeriana
Cosme Fernández	Cerro Pelajo
Pedro Hospitaleche	La Basconia
Ruperto Barrenechea	Alta Vista
Mariano Pejkoivic	Barranca Alta
Suc. Roberto Ferris	18 de Noviembre
José A. Aidar	Cerro Abril
José Vildarrás	El Martillo
Ricardo Kraemer	Manant. las Chinas
Alejandro Makeuzie	El Aguilá
Severino del Río	El Puma
Victor Fernández (h)	
Hospitaleche Hnas	
Carlos Vidal Smith	

Nómina de los Hacendados que deben entregar la Cuota de Carne Ovi-
na en el mes de Enero de 1955:

Zona Sur Río Chico y Oeste — Estancia	Estancia
Ceferino Llanaea	Rincón de los Toros
Luciano Llanaea	La Cabaña
Eladio Martínez	
Suc. Antonio Querol	
Freire Suc. Miguel	La Carlina
Andrés Santiago	
Ernesto Villalva	
Victoria Vda. de Bautista	La Victorina
Suc. Missal Fernández	
Alberto Vilche	
Esperanza Vda. Juárez	Cañadón Molinari
Alfredo Fernández	
José Vázquez	La Siberia
Saturnino Arbuties	La Colorada
León Garijo	Laguna Verde
Emilio Rodríguez	Lago Strobel
Morrison & Moreno	Tres Lagunas
Juan Alberto Herrera	La Paloma
Félix Ugarte	Las Tunas
Suc. José Piñero Roldán	La Angostura
Suc. Luis Maury	La Jorgelina
Gregorio Suárez	La Marina
Victor Fernández	El Picafior
Romilde Vda. Santic	Cerro Ventana
Carlos Hofmann	La Rosinda

HOTEL "LONDRES"
de AGUSTIN VALLE
Confort - Higiene - Servicio Esmerado - Amplias Comodidades
Atendido por su dueño
Avenida San Martín Puerto SAN JULIAN

POLVOTOX
NUEVO PRECIO:
Tambor de 20 kilos: \$ 46.-

EL MONTAÑES
Surtido permanente de mercadería fresca
y... todo el mundo afirma, sin alegato:
"El Montañés" vende siempre más barato!
Av. San Martín y Magallanes Pto. SAN JULIAN

CURTO, GONZALEZ & Cia.
CONSIGNATARIOS DE LANAS Y CUEROS
DIAGONAL NORTE, 760 - BUENOS AIRES
Anticipos Liberales
sobre Lanas y Cueros
OPERACIONES RAPIDAS POR INTERMEDIO DE
NUESTROS REPRESENTANTES EN SAN JULIAN:
Alfredo y Eduardo Pinós - C. Correo 39

o de tener una parte mayor de los mercados viejos.
Las circunstancias anotadas no serán privativas de Estados Unidos, ya que la enorme gravitación económica de este país hará que las dificultades de su comercio interno se reflejen de inmediato el comercio internacional. La baja general de precios que ya se advierte en el mercado mundial provocará también una mayor competencia, de la que saldrán triunfantes quienes puedan reducir sus precios de venta en función de sus menores costos.
En este orden de ideas, no será superfluo que insistamos una vez más ante nuestros empresarios sobre la conveniencia de organizarse para una mejor productividad a precios más económicos. Tal vez los factores materia prima y salario escapen en cierto modo a su control, pero todos sabemos cuánto podría lograrse en muchos establecimientos introduciendo métodos de trabajo más eficientes, adquiriendo maquinarias modernas, aprovechando lo que hoy consideran desperdicio o desecho, o acercando, sencillamente, la planta industrial a la fuente de la materia prima.
Todo cuanto se haga en tal sentido redundará, en primer lugar, en beneficio de los propios interesados y, en definitiva, en lograr un mayor margen de maniobra para colocar su producción en el mercado externo en un momento en que son muchos los países interesados en hacerlo con sus excedentes exportables.

algunos de ellos apremiados por situaciones internas difíciles que pueden llevarlos a adoptar medidas para cuyas consecuencias es necesario estar económicamente preparados.
(De "Economía y Finanzas")

HOTEL "PIRAMIDES"
de PEDRO y LINDOR VARGAS
Comod. p. Familias - Servicio Esmerado - Despacho de Bebidas
CALE 25 DE MAYO, 1.068 PUERTO SAN JULIAN

No Bañe MECANICAMENTE,
por Obligación o por Costumbre
HAGALO consciente de defender sus intereses,
aprovechando el dinero y tiempo empleado
BAÑE con la Crema Antisárnica a base de
Hexacloruro de Benceno:
EL FULMINANTE
Un LITRO en 1.500 de AGUA
La MAS PODEROSA y EFICAZ.
Actúa con toda clase de aguas y en cualquier época del año.
Representante General para el Territorio de Santa Cruz... **Leónidas Bohmer**

Asoc. Rural de San Julián
CONVOCATORIA

De acuerdo con los artículos 21, 51 y 54 de los Estatutos Sociales de la Asociación Rural de San Julián, se cita a los asociados para la Asamblea General Ordinaria, que por disposición de esta Junta Directiva tendrá lugar en la Sede de la Entidad, el día 4 de febrero de 1954 a las 18 horas; o en caso de no concurrir el número de socios reglamentario, a la que se realizará en el mismo lugar y hora, con el número de socios que concurren, el día 15 de febrero de 1954, para tratar la siguiente:

- ORDEN DEL DIA
- 1º.-Lectura y aprobación del Acta Anterior.
 - 2º.-Memoria y Balance correspondiente al ejercicio Año 1953. Designación como Socio Honorario al Sr. Arturo Blake.
 - 3º.-Elección de: Presidente (por vacante), Vice-Presidente (por renuncia); seis Vocales en reemplazo de los señores Niels Nielsen, Santiago Sama, Serapio García, Maximo García, Tomás Patterson por terminación de mandato y una vacante. Tres Vocales Suplentes en reemplazo de los señores Arthur R. Lambert, Jorge Grant por terminación de mandato, y una vacante.
 - 4º.-Designación de dos Revisadores de Cuentas.
 - 5º.-Designación de dos asociados para que firmen el Acta de la Asamblea.
- JUAN CARLOS GIACOCO
v/12/2 Secretario

Taller de Carpintería
de AUGUSTO MIRANDA
Se confeccionan muebles, puertas, ventanas, techos, cielorrasos, pisos y todo trabajo del ramo.
Consultas: Rivadavia, 941. C. correo 86. Puerto San Julián (Sta. Cruz).

FOTO-MITRE
PRESENTA:
El Lente Protector Americano
"CLIPPER"
En calidad para Damas y Caballeros
Precio de Propaganda: \$ 60.- con Estuche
FOTOS al ESMALTE y placas de bronce para sepulturas. Gran surtido.
AMPLIACION al Oleo, 5 cabezitas. Antes de encargarnos a Buenos Aires, consulte precios y comprobará positivas ventajas.

FONDA "EL TROPEZON"
de Felipe Millaqueo
Especialidad en licores finos, Empanadas a la Chilena y Pollos. Amplias comod. p. pasajeros. Jueves y Sábados: Empanadas. Jueves: Tallarines.
Atención Esmerada.
Colón 799 - Tel. 68 - S. JULIAN

RADIO MITRE
de Fco. Bartolomé
Reparaciones en General
Radios, Motores Eléctricos, etc.
Teléfono N. 41
Bm. Mitre, 317 SAN JULIAN

Roberto Luis García
MORENO, 951 SAN JULIAN
Fotos Aficionados
Revelaciones, Copias, Amplias, y Pintado.
Venta Rollos, Marcos y Láminas
Fotos a Domicilio, Despedidas y Casamientos - Fotos Carnets
Cédula, Libr. Cívica, Conductor.
Se atiende desde las 19 horas.

PELUQUERIA de Pedro Santin
Atiende todos los días en COLON, 438 SAN JULIAN

Como habla un REGALO!...

Quando un corazón desborda de gratitud, de amor, de amistad, exterioriza estos sentimientos, con un REGALO: Pero para que éste sea un fiel transmisor, no debemos olvidar dos importantísimos factores: CALIDAD y ADQUISICION.

Estos dos factores primordiales se los brinda el

Trust Joyero Relojero

Solicite catálogo. en:

★ **ARGENSUD**
SU CASA DE CONFIANZA!